

Convocazione consiglio direttivo
06 Novembre 2013

il primo direttivo dell'AGAEF per l'anno scolastico 2013-2014 è convocato il giorno 6 novembre c. a. alle 9:30 presso i locali della scuola per la discussione del seguente ordine del giorno:

1. Discussione e ratifica sostituto rappresentante nel Conseil d'Établissement
2. Istituzione commissione Atelier
3. Discussione preliminare Odg Conseil D'Établissement del 12/11/2013 (vedere allegato)
4. Sponsorizzazione Cooperative Scolaire
5. Destinazione fondi Kermesse 2012-13
6. Premio Minervini
7. Progetto SIMEUP (vedere allegato)
8. Varie ed eventuali (partecipazione ex alunni alle attività)

Per cercare di esaurire l'intero Odg vi chiedo cortesemente fin d'ora di essere puntuali e di essere sintetici negli interventi.

La première réunion du Bureau de l'AGAEF pour l'an scolaire 2013-2014 est convoqué le jour le 6 novembre c. à. aux 9:30 près de l'école pour la discussion de l'ordre du jour suivant:

1. Discussion et ratification remplaçant représentant dans le Conseil d'Établissement
2. Institution commission Atelier
3. Discussion préliminaire Odg Conseil D'Établissement de 12/11/2013 (voir pièce jointe)
4. Parrainage Coopératives Scolaire
5. Destination fonde Kermesse 2012-13
6. Prix Minervini
7. Projet SIMEUP (voir pièce jointe)
8. Questions diverses (participation ex élèves aux activités)

Pour tâcher d'épuiser l'entier Odg je vous demande courtoisement d'être ponctuels et d'être synthétiques dans les interventions.

Convocati/Presenze

Marco Borra, presidente	Presente/Présent
Mariafrancesca Sanseverino, segretario	Presente/Présent
Emilia Toscani, segretario	Presente/Présent
Chiara Monaco, tesoriere	Presente/Présent

Consiglio Direttivo

Valeria Aniello Solima	Presente/Présent
Alessandra Coppola De Conciliis	Presente/Présent
Isabelle Dautrey	Presente/Présent
Gabrielle Deleuze Furnari	Presente/Présent
Marilù Faraone Mennella	Assente/Absent
Orsolina Peluso Petillo	Assente/Absent
Fabiola Sciarelli	Presente/Présent

Collegio dei Probi viri

Francesco Senatore	Presente/Présent
Françoise Vidonne	Assente/Absent

E' Presente in veste di uditore Monica Salvatore
 Il est présent en qualité d'auditeur Monica Salvatore

Constatata la regolare convocazione del Direttivo l'assemblea si costituisce alle ore 9:30 per la discussione dell'Ordine del giorno
 Constatée la convocation régulière de la reunion l'assemblée il se constitue à 9:30 heures pour la discussion de l'ordre du jour

Discussione/Discussion

- **Punto 1**

Sostituto del Presidente nel Conseil D'établissement è nominata all'unanimità Gabrielle Furnari

Remplaçant du Président dans le Conseil D'établissement est nommé à l'unanimité Gabrielle Furnari

- **Punto 2**

Viene formalmente costituita la Commissione Atelier che curerà l'organizzazione e la realizzazione degli atelier. Ogni componente è referente per una o più attività come di seguito specificato. La commissione è così composta:

Est formellement constituée la Commission Atelier pour l'organisation et la réalisation des ateliers. Chaque composant est referente pour une ou plus activités comme de suite spécifié. La commission est si composée:

Nome / email	Attività
Alessandra De Conciliis alessandracoppola@fontelnet.it	Spectacle musical - Cinéma - Chitarra
Emilia Toscani edv.na@icloud.com	Jeux autour de la langue française
Fabiola Sciarelli fabiolaiervolino@libero.it	Etudes dirigés
Francesco Senatore francesco.senatore@unina.it	Il bel regno della lingua italiana
Mariafrancesca Sanseverino mariafrancesca.sanseverino@gmail.com	English course
Monica Borra monica_salvatore@virgilio.it	Theatre petits - Arts plastiques
Orsolina Petillo o.petillo@ibp.cnr.it	Theatre grands - Histoire et culture de Naples
Valeria Solima valeria.aniello@gmail.com	Lire et délire - Lecture, illustration et art

A Francesco Senatore viene affidato il ruolo di Segretario delle suddetta Commissione con compiti di coordinamento, di raccolta ed aggiornamento delle informazioni mentre sarà di competenza del Coordinatore degli atelier (Signora Primicino), che riferirà alla Commissione sopra nominata ed al suo Segretario, l'organizzazione logistica delle attività e la soluzione delle problematiche quotidiane di natura pratica che dovessero emergere.

Le rôle de Secrétaire de la Commission susdite est confié à Francesco Senatore avec des devoirs de coordination, de récolte et ajournement des renseignements pendant qu'il sera de compétence du Coordinateur des ateliers, Madame Primicino, qu'il rapportera à la

Commission sur désignée et à son Secrétaire, l'organisation logistique des activités et la solution des problématique quotidiens de nature pratique qui dussent émerger.

- **Punto 3**

In merito all'Odg del Conseil d' Etablissement l'assemblea indica i membri da proporre per le commissioni da formarsi come di seguito indicato. Si precisa che il numero dei seggi disponibili per l'associazione in ogni commissione è ancora non noto.

Au sujet de l'Odg du Conseil d' Etablissement l'assemblée indique les membres à proposer pour les commissions à se former comme de suite indiqué. On précise que le numéro des sièges disponibles pour l'association en chaque commission est je ne remarque pas encore.

Commissione	Membri
Comité d'hygiène et sécurité	Orsolina Peluso
Comité d'éducation à la santé et à la citoyenneté	Valeria Solima – Monica Borra – Patrizia Minervini
Comité d'hygiène et sécurité	Etudes dirigés
Comité de suivi de travaux	Chiara Monaco – Alessandra De Conciliis – Mariafrancesca Sanseverino
Commission vie scolaire Rome/Naples	Isabelle DAutray
Groupe de travail projet d'établissement	Chiara Monaco – Alessandra De Conciliis – Mariafrancesca Sanseverino
Groupe de travail développement de l'équipement informatique	Marco Borra

- **Punti 4 e 5**

L'assemblea decide di destinare (fondi Kermesse) €500,00 alla Cooperative Scolaire - €700,00 alla associazione Downneapolis e supportare con una cifra da definire il progetto "giardino e orto didattico"

Si dà mandato al Tesoriere di provvedere ad effettuare le donazioni sopra definite.

L'assemblée décide de destiner, (fondes Kermesses), €500,00 a la Coopératif Scolaire - €700,00 à l'association Downneapolis et soutenir avec un chiffre à définir le projet "jardin" et potager didactique

Il se consacre mandat au Trésorier de pourvoir à effectuer les donations sur définies.

- **Punto 6**

Si rimanda al prossimo Consiglio Direttivo

Discussion renvoyez au prochain Bureau

- **Punto 7**

L'assemblea decide di portare il progetto SIMEUP all'attenzione del Direttore M.Vaquier e ne da mandato al Presidente.

L'assemblée décide d'apporter le projet SIMEUP à l'attention du Directeur M.Vaquier. Il se consacre mandat au Président

- **Punto 8**

Il Presidente espone la richiesta di una famiglia di ex alunni (frequentanti fino allo scorso anno) di iscrivere agli ateliers le loro due figlie anche se non più scolarizzate all'EFN. L'assemblea decide di sottoporre la questione al Direttore M. Vaquier, di verificare se è possibile estendere la copertura assicurativa anche a bambini non iscritti a scuola e a ciò subordina ogni decisione in merito sul caso specifico .

Le Président expose la demande d'une famille anciens d'élèves (frequentanti jusqu'à le l'an dernier) d'inscrire aux ateliers les eux deux filles même si pas plus scolarisez à l'EFN. L'assemblée décide de soumettre le problème au Directeur M. Vaquier, de vérifier s'il est possible d'étendre la couverture de l'assurance à enfants pas inscrits à l'école et à ceci il subordonne chaque décision

Esaurito l'Odg alle ore 11:15 l'assemblea è sciolta

Il Segretario
Mme Emilia Toscani
Mme Mariafrancesca Sanseverino

Il Presidente
M Marco Borra